

FM 1137  
3

შალვა მხველიძე  
Shalva Mkhvelidze

გამობეჭობს ჟიურის

Рассвет в Чукчи

At Dawn in Chukky





M 784.02-62

შალვა მშველიძე  
Шалва Мшвелидзе  
SHALVA MSHVELIDZE

# გათენებინას ჭიუხუი

(მაღალი ხმისათვის ფ/პ თანხლებით)

## РАССВЕТ В ЧИУХИ

(ДЛЯ ВЫСОКОГО ГОЛОСА В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф/П)

## AT DOWN IN CHIUKHY

(FOR HIGH VOICE)

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება

19 თბილისი 76

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Тбилиси 76

FM 3

ფონდის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება



გათენებისას ჰიუსუი

РАССВЕТ В ЧИУХИ

(1975)

მუს. შ. შხველიძისა

ტექსტი ვაჟა ფშაველასი

Andante

Муз. Ш. Мшвелдзе

Текст Важа Пшавела

Рус. пер. М. Павловой

The musical score is written for piano and voice. It consists of four systems of staves. The first system shows the piano introduction with a mezzo-forte (mf) dynamic. The second system continues the piano accompaniment with a piano (p) dynamic. The third system features a vocal line with a mezzo-forte (mf) dynamic and includes the lyrics: "გო - ბე - დი - სას ჰო - უბ - ში" and "В ран - ний час ут - ра в Чи - у - хи". The fourth system shows the piano accompaniment with a forte (f) dynamic.



შუბრ - თხმა და - ღვ - კა ზა - რი - ა,  
 В КО - ЛО - КОЛЬ\_ЧИК ЗВО - НИТ фа - зан.

Mosso *mf*  
 და - ღვებს კი სძი - ნავთ  
 Е - ще псы спят, не -

Mosso *mf* *legiero*

თე - მ - ზე, თე - მ - ზე,  
 ВИ - ДИ - МЫ ВО мра - ке,

3

Handwritten signature or stamp in the bottom right corner.



a tempo

ჯერ | სრ. გაშ\_ლო\_ლა ცხვა - რი\_ა.  
 спит | о\_ве\_чье стадо | в ти\_ши\_не.

a tempo

*Piú mosso*  
*p*

მზემ | ა - ი - წი - ა ცა - ზე და,  
 Солн - це пер.вый ро\_ня - ет луч,

*Piú mosso*  
*pp*

სის - ლეგმა - წი\_რესხე - ვე\_ბი; მის - ჯა\_რე\_ბი - ახ ცის კი\_დეს  
 по - у - щельям пол\_зет ту\_ман. Под - пи\_ра\_ют в без\_мол\_ви\_и

*sf*



Tempo I

a tempo

ქოვ - ჯო - სო - ო - ნის ლე - ვე - ბი.  
 ДЭ - ВЫ МОЩ - НЫ е СВОД не - бес.

Tempo I *f* *Sub. p* *mf a tempo*

poco accel...

ღ - შლილან ხანა - დიროთა, ჯმ - ლილან ქორეპტობი-ველოა  
 В не - бо взметнулись яс-требы, в высь ле-тят, с гор про-го-ня-я

*sf* *poco accel...*

meno

*mp* *p*

მღვ - ლე - ბი.  
 სთა - იუ - ტიცი.

*meno mp* *p* *pp* *p*



რედაქტორი ს. ნასიძე  
Редактор с. НАСИДЗЕ

გარეკანი ირ. რაზმაძის  
Обложка и. РАЗМАДЗЕ

ვამომშვ. დ. სეფიაშვილი  
Выпуск. Д. СЕПИАШВИЛИ

Заказ 293, Тираж 200, Подписано к печати 17/ХІІ-76 г., Колич. форм 1  
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР  
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20